



Chì caldu !

Guardu è rispondu

1. Chì hè chì faci capiscia chì i ziteddi t'ani monda caldu ?

.....

2. Chì t'hà in manu Nadià ?

.....

3. È Lisandra ?

.....

3. Ammenta i ditagli di vistitura chì vani propiu cù u soli è l'istati.

.....

Stocu à senta

• Stà à senta è cumpleta.  pista 129

- Chì caldu sta mane o zitè, si !

- Dì la puri, ùn ci hè più ! È ùn semu chè di

- È l'affari hà da cuntinuà : si u riscaldamentou climaticu.

• Stà à senta è ripeti. Scrivi a parola duv'è tù senti [ʃ] è a parola sguillula.  pista 130

.....

• Stà à senta u cuntrastu. Ritrova è scrivi a frasa chì currispondi à quista quì :  pista 128

À mè ùn mi dà fastidiu u calore, chì cusì mi puderaghju bagnà di più.

.....

Mettu à scriva

Avanti di parta à righjunghja i so amichi fora, Fabio leghji u buglittinu di a meteò nant'à u ghjurnali. Scrivi tù qualchì filari d'issu buglittinu chì ammentani u tempu ch'iddu faci in u cuntrastu.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

À MODU MEU

• Ni ai dighjà intesu parlà di u riscaldamentou climaticu ? Chì ci vularà à fà par parà lu ? Parla ni cù u to prufissori è uni pochi di camarati.

• In a to vita cutidiana, ti accadi di mancà d'acqua è di circa di risparà la ? Spieca à l'altri com'è tù faci.



À circà funghi !

Guardu è rispondu

1. Chì inditta u ditu ?

.....

2. Induva saremu quì ?

.....

3. Chì pudemu distingua in fondu di a figura ?

.....

Stocu à senta

- Stà à senta è cumpletta.  pista 135

- Hè piuvitu bè issi pochi

- Iè, è po ci hè statu ancu u soli. Hè ciò chì ci voli pà fà issi picculi chì a furesta ci rigala di

- Stà à senta è ripeti. È po scrivi a parola duv'è tù senti [Λ] è quidda chì hè verbu à l'infinitivu.  pista 136

.....

- Stà à senta sti trè frasi. Scrivi quidda chì hè à a forma intarrugativa.  pista 137

.....

Mettu à scriva

I trè ziteddi apparagunighjani i so sporti dopu a cugliera. Imaginighja un picculu cuntrastu.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

À MODU MEIU

- Sè dighjà andatu in campagna o in furesta à codda funghi, castagni o sparaci salvatichi, o solu par apprufittà d'un mumentu in a natura ? Conta ci a to spirienza.
- Chì sò l'arbetti ? Chì si ni faci ? Ammenta ni uni pochi è dì com'iddi venini aduprati.



Piovenu spressione !

Guardu è rispondu

1. Sarà drintu o fora Nadià quì ?

.....

2. Chì tempu faci ?

.....

3. Induva si trova pricisamenti Nadià ?

.....

Stocu à senta

• Stà à senta è completa.  pista 142

- Dice u « Aria rossa, o o soffia ». Vecu chì e parolle vi facenu ride ma e ci amparanu à nantu à u tempu è e

• Stà à senta è ripeti. È po scrivi a parola sinònima di *scemu*.  pista 143

.....

• Stà à senta u cuntrastu. Ritrova è scrivi a frasa chì corrispondi à quidda chì ti hè pruposta quì.  pista 141

I detti ci insegnanu cum'ellu viaghja u tempu.

.....

Mettu à scriva

Fabio hè aspittatu ind'è Madama Calloni chì hà inviatu dinò i so amichi, ma a mamma ùn lu voli lascia sorta pà via di u cattivu tempu. Imaginighja a cuntrastata.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

À MODU MEIU

• Circa in li libri, nant'à internet o fendu dumandi in ghjiru à tè, pruverbii è ditti corsi nant'à i mesi.

• Fà un picculu testu da leghja à a classa, induv'è tù parli d'una stunda fora cù u beddu tempu. Appronta un buglittinu meteò pà a radio dedicatu à tutta a Corsica, fendu casu à prupona un tempu cuntrastatu è d'ammintà parichji loca. Po' appruntà una carta di Corsica ed elementi di u tempu sottu forma d'emblemi frastagliati è prisintà u to buglittinu à u tavulonu, com'è nant'à Via Stella.



I prestaticci

Ghjuvan Ghjaseppiu Franchi ci conta una fola.

Ghjuvan Ghjaseppiu hè natu in u 1943 in Lopigna. Hà scrittu nuvelle, puesie è canzone. Hà publicatu a famosa raccolta di fole tradizionale "E Fole di Mamma".



- **Stà à sente a fola è rispondi.**  pista 145

Frizione : attachement, affection.
Ussicami : ossements
E calcagne : les talons
Pilligrinu : pélerin
Caritatosu : chì t'hà assai carità.

St'arrigistramentu ti dà un'antra virsione d'una fola ch'è tù ai studiatu in u manuale. Issa fola cumu si chjama ?

.....

- **Eccu ti une poche di frase. Metti una croce quand'elle currispondenu à a virsione di a fola di u manuale o à quella di u quaternu. Attenti chì certe frase ponu currisponde à e duie virsione.**

	Manuale	Quaternu
U pastore si chjama Paulinu.		
U pastore deve dà un agnellu à marzu.		
U pastore si ride di u mese di marzu.		
U primu ghjornu d'aprile hè bellu.		
U 2, 3 è 4 d'aprile hè tempurale.		
Affacca San Martinu.		
A banda hè risuscitata.		

- **Da a radica di e parolle** ussicami, ussicelli, ussiconi :

- **Spieca e parolle :**

Pilone :

Nivaghjone :

- **Spieca e sprissione :**

- Cuntentu cum'è un pichju :

- Li ridianu e calcagne :

- Avia vintu u puntu :

- Vene vinendu :

- Ci pò salvà u fiatu :



- Stà à sente è cumpletta.



Ghjè a fola d'un chì, quellu annu, era cuntentu cum'è un, parchì u mese di marzu, chì di regula hè – piove,, neve – quell'annu, sole è
È u pastore

- Cerca di trascrive sana sana a prigantula ch'ellu dice San Martinu à a fine di a fola :



.....

.....

.....

.....

- Traduci in francese a passata :

U disgraziatu piinghjia a so ruvina. Una sera, si n'era quallà, mortu di fretu, incù a so picurella chì li tinia caldu sott'à u pilone, è sente pichjà à a porta. Era un pilligrinu, un viaghjadore persi chì dice : "Allughjate mi par carità, chì sò mezu mortu di fretu è di fame".

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



À MODU MEIU

- Cerca un'antra fola ind'una raccolta (*Racconti, E Fole di Mamma...*), leghji la è cerca di cuntà la à a scola.
- Cerca u sensu d'isse duie spressione : *Purtà à unu di fola in canzona, Cuntà fole.*

L'odore di i nostri mesi

- **Cumpletta a prima strufata cù sti paroli.**

fumicosu - avvene - Ottobre - finite - muntagne

..... sente e castagne

In paese

Quand'ì u celu nebbiacosu

Fala nant'à le

Pare tuttu chjosu

Èle cuccagne



- **In a siconda strufata, dui paroli sò stati missi una invece di l'altra. Ritrova li è ristabilisci u testu ghjustu.**

Dicembre sente l'aranciu

Chì fiurisce pè isse nivaghje

Ma quand'ì u ventu traghje

Piglia inguernu lu sbilanciu

Tempu d'acque è di piaghje

Affannosu è pocu danciu

- **Ci hè trè sbagli d'utugraffia in a terza strufata. Trova li è curreghji li.**

Maghju sente la jinestra

Chì sbucia per lu pughjale

Inzeppisce fiuminale

Verdiceghja la campestra

L'acelli sparghenu l'ale

Si spalancha la finestra

- Ci hè una parola falsa in a quarta strufata. Trova la è dà a parola vera.

Aostu sente a filetta

Calpighjata à merendelle

A botte s'empie di stelle

Di dolcezza benedetta

In core di le zitelle

Ci hè un fiore ch'è l'aspetta

- Traduci in francese a quinta strufata.

Ch'è senteranu li mesi

Di la prossima staghjone

Duve pianterà viaghjone

Cù le so sperenze appese

È basteranu e canzone

Per guarì tutte l'offese

- Stà à sente l'intervista di Ghjacumu Fusina è scegli a risposta ghjusta .



- Per Ghjacumu Fusina, L'Odore di i nostri mesi hè :

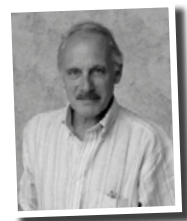
- Una poesia
- Una canzona
- Una filastrocca

- Issu testu hè statu :

- Imbillitu da a musica
- Guastatu da l'interpretazione
- Nè imbillitu nè guastatu

- Ghjacumu Fusina hà scrittu circa :

- 100 canzone
- 200 canzone
- 250 canzone



Cumu si chjama u cantadore ch'ellu ammenta Ghjacumu Fusina ?

.....

À ch'è tene, per Ghjacumu Fusina, u successu d'una canzona ?

.....

.....

.....

• Parte dui di l'intervista



- Ghjacumu Fusina si definisce cum'è un'autore
 - Indiferente
 - Ottimistu
 - Pessimistu

- Per ellu una canzona deve esse
 - Assai longa
 - Longa
 - Micca troppu longa

Chì hè chì conta in issu testu, per ellu ?

.....

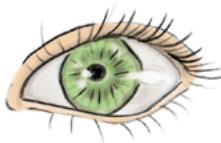
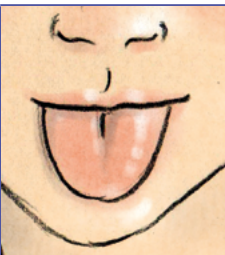
.....

Chì face quand'ellu hè in paese Ghjacumu Fusina ?

.....

.....

• Cumpleta u tavuleddu di i cinqui sensi.

					
U sensu					l'uduratu
L'organu					u nasu
L'azzioni	Veda				

À MODU MEIU

- Prova à scriva una strufata ghjuvendu ti d'un antru sensu. Sceddi tù u mesi.

Lessicu



8.1 I noma di i staghjoni poni mutà sicondu i rughjoni. Fà a leia trà i formi ch'indittani listessa staghjoni.

- | | |
|------------|------------|
| Branu • | • Inguernu |
| Istati • | • Auturnu |
| Vaghjimu • | • Veranu |
| Invernu • | • Estate |



8.2 Empii u tavuleddu sciacchendu ugni parola in a cantara di a staghjoni ch'idda carattarizighja : *Muntagnera, cutrura, castagnera, Natali, vindemii, grandi vacanzi, impiaghjera, Pasqua, sicchia, nivi.*

Branu	Istati	Vaghjimu	Invernu

Funulugia



8.3 Stà à senta è cumpletta sti paroli.  pista 131

Ca.....i - Ca.....etta – fri.....u - co.....a - ma.....u -imità – ba.....à – co.....e – cu.....onu – ca.....one

8.4 Stà à senta è scrivi sti paroli.  pista 132

.....

.....

8.5 Stà à senta è scrivi sti paroli.  pista 133

.....

.....

8.6 Cunghjuchighja i verbi *lascià* è *basgià* à u presentu di l'indicativu.

lascià	basgià
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	



8.7 Stà à senta è scrivi i parolli. pista 138

.....antu -inta -erciu -antu -ida -erciu -aranta

8.8 Stà à senta è scrivi sti paroli. pista 139

.....

.....

8.9 Stà à senta è scrivi sti paroli. pista 140

.....

.....

8.10 Cunghjuchighja i verbi *piglià* è *coglie/coglia* à u presentu di l'indicativu.

piglià	coglie/coglia
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	

8.11 Fà i trasformazioni sicondu i mudelli.

Vecu à Petru → u vecu

Aiutani à mè → m'aiutani

Cunnisciti à Lisandra → cunnisciti

Senti à noi →

Manghju una mela →

Aspettu à tè →

Lustru i me scarpi →

Chjamani à voi →

Scuntremu u duttori →

Femu i nosci duveri →

8.12 Cumpletta cù i formi forti di u pronomu, sicondu u mudellu.

À mè, mi cunnosci.

À, u chjamaraghju sta sera.

À, ùn ci sintiti micca.

À, ti cunnoscu bè.

À, a scontru tutti i ghjorna.

À, ùn vi credu micca.

À, ùn mi parlani più.

À, i salutaraghju dumani.

8.13 Cumpletta cù u pronomu complementu chì conveni.

O mà, chjami quand'idda hè pronta a cullaziò chì aghju a fami ?

O monsieur Paoli, ci hè babbu chì voli veda.

Sta cartina, poi purtà chì pesa troppu ?

..... senti, issu cantu ch'iddi cantani in caffè ?

..... voli dà à Letizia, issi biscotti cusì boni ?

À Santu, ùn trovu in locu.

O Dumè, ùn voli micca cambià, e rote di a vittura ?

..... chjamani à mè è à Carlu par sapè s'è no vulemu sorta.



8.14 Aghjunghji da avè una frasa sana.

- | | |
|-------------------|---------------------------------|
| Tù è Laurina • | • ci femu una spassighjata. |
| Maria Francesca • | • chì faci sta sera ? |
| Eiu • | • facenu u schì in Ascu. |
| Eiu è Saveria • | • fate un partita di scacchi. |
| I zitelli • | • face i so duveri. |
| O Pè • | • facciu un biscottu cù u mele. |



8.15 Cumpletta sti frasi cù *fà* à u presentu di l'indicativu.

I prufissori u so cunsigliu di classa à sei ori.
Eiu, u ghjiru di u paesi in mutucicletta.
Mamma un tianu di fasgioli gasconi.
O Marcè, comu par risolve issu prublema di matematici ?
O zitè, chì com'è rigalu à Letizia ?
Eiu è Aurelia un fiadonu pà a festa di a scola.

8.16 Aghjunghji da avè una frasa sana.

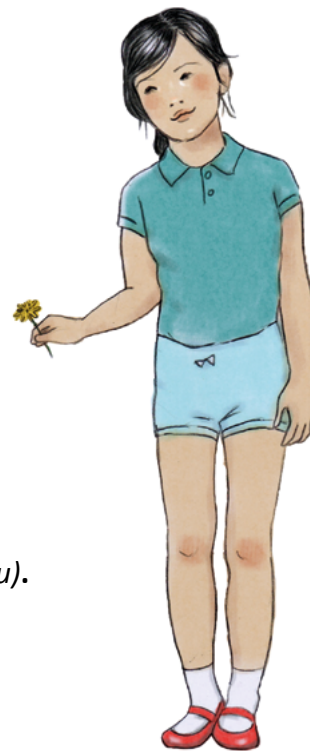
- | | |
|---------------|--------------------------------------|
| Eiu è Santu • | • quandu mi dai u me rigalu ? |
| Saveria • | • dani i so duveri à u prufissori |
| Noi • | • demu una pulita à a noscia camara. |
| O Mà • | • dò un ossu à Bruscu |
| I ziteddi • | • mi dà a cumanda di a televisiò. |
| Eiu • | • deti vinti eurò à u cummircianti. |

8.17 Cumpletta sti frasi cù *dà* à u presentu di l'indicativu.

Eiu è Michele una manu à u nosciu amicu.
Stella un fiori à Roccu.
O Mà, chì mi à manghjà sta sera ?
Eiu, un manteddu à lavà.
Tù è Maria un saccu di castagni à i purcedda.
I prufissori ci cunsigli par amparà i lizziò.

8.18 Cumpletta cù *da* (pripusizioni) o *dà* (verbu à l'infinitivu o à l'imperativu).

O Stè, ci una buttiglia di limunata.
Sò partuta u paesi à trè ori.
Letizia mi voli u so paracqua.
Sta sera, ci sarà manghjà è bia.
T'aghju un pattonu mè !



8.19 Aghjunghji da avè una frasa sana.

- | | |
|--------------------|-------------------------------------|
| O Pè • | • stà accantu à a piazza di u paesi |
| Eiu è Roccu • | • quantu ci steti in Parighji ? |
| Maria è Tumasgiu • | • induva stai di casa ? |
| O zitè, • | • stemu in listessa cità. |
| Eiu • | • stocu in Pitretu. |
| Zia Lisandra • | • stani ind'un paesi muntagnolu. |

8.20 Cumpleta sti frasi cù *stà* à u presentu di l'indicativu.

Eiu in Pumonte ma Petru in Cismonte.
 Babbu è mamma propiu bè.
 Tù, accantu à u marcatu.
 Noi, in Vicu tutta a statina.
 A cugina di babbu ind'una casa vechja.
 Tù è Mariuccia à u prima pianu di u palazzu.

8.21 Cumpleta cù *stà* (verbu) o *sta* (dimustrativu).

L'aceddu si ni nant'à u castagnu.
 mani faci u fritu.
 Ci voli à in casa quand'iddu piovi.
 Ai vistu zitedda com'idda parla bè.
 Ùn à senta nudda issu ziteddu !
 vittura hè quidda di monsieur Rocchi.



Latinità



8.22 Circa di cumplittà u tavuleddu cù l'aiutu di i so dui prima ligni è di a carta.

Latinu	Rughjonu 1	Rughjonu 2	Rughjonu 3
CABALLU	Cavallu	Cavaddu	Cavaddu
FAMILIA	Famiglia	Famiglia	Famidda
MELIU			
CAPPELLA			
FILIOLU			
COLLU			



8.23 Eccu uni pochi di paroli suttanacci in **DD**. Dà i formi supranacci, fendu una scelta trà **LL** è **GLI** pà scriva li. Attenti chì ci hè una trappula !

Suttanacciu	Supranacciu
frateddu	
voddu	
ziteddu	
fiddolu	
taddà	
addisperu	
baddu	
travaddu	
cuddà	
luddu	
cappeddu	
beddu	



Traduzioni

8.24 Traduci in corsu.

La hausse des températures vient du réchauffement climatique,
il n'y a plus de saisons !.

.....
.....

Il fait trop chaud dans les classes et ça me dérange pour travailler.

.....

Avec cette sécheresse qui va durer, il faut économiser l'eau.

.....

Le temps change souvent en mars, mais cette année, nous avons eu du beau temps.

.....



Ridazzioni, a mi provu !

8.25 Aiutendu ti da i trè cuntrasti è i documenti di l'unità, scrivi un picculu testu chì descrivarà una ghjurnata induv'iddu hè cambiatu monda u tempu. Circa di custruiscia u to testu cù a crunulugia d'un ghjornu sanu issendu attenti bè à u principiu è à a cunclusioni.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....